

ELOPIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre.....	24 kor. (12 frt)
Élve.....	12 " (6 ")
Legyedévre.....	6 " (3 ")
Égy óra.....	2 " (1 ")
Égyes szám.....	8 fillér (4 kr.)
Vidékre.....	10 fillér (5 kr.)

Megjelenik minden nap
korán reggel.

Unnep és vasárnap után is.

UJSÁG

POLITIKAI NAPILAP.

AZ ORSZÁGOS FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS KOSSUTH-PÁRT ERDÉLYRÉSZI HIVATALOS LAPJA.

SZERKESZTŐSÉG

és
KIADÓHIVATAL

Deák Ferenc-utca 12 szám.

Telefon: 204 sz.

HIRDETÉSEK DIJA:

Négyzög centiméterenként 8 fillér.

Építők és kereskedők kedvezményben részesülnek

Nyilttér megállapodás szerint.

Kolozsvár, 1906.

Főszerkesztő: Dr. PAPP JÓZSEF.

Hétfő július 16.

A megtámadott sajtó- szabadság.

Kolozsvár, jul. 16.

Minden józanul gondolkozó intelligens embernek el kell ismernie, hogy abban a nagy harcban, amely a magyar közélet megtisztítására irányult és abban a győzelemben, amely Magyarországon a nemzeti újjáébredés korszakát jelenti, elvitathatatlan érdemei vannak a magyar hazafias sajtónak, amelynek segítségével a mai eredményt talán sohasem érte volna el az ország. És íme, azt kell sajnálattal tapasztalunk, hogy most a harc után a bőven megérdemelt elismerés helyett minden oldalról gáncok, rágalom és támadás éri a nemzeti jogokért önzetlenül és áldozatkészen küzdött magyar lapokat, sőt bizonyos körökből támadás éri közszabadságunk legszebbikét, a polgári jogok legértékesebbjét, a sajtószabadságot is.

Ez utóbbi támadásokra vonatkozólag már megadta a feleletet a közvélemény, ismeretes a függetlenségipártnak idevonatkozó álláspontja és főképpen örvedetes a függetlenségipárt vezérének Kossuth Ferencnek ebben a kérdésben tett határozott nyilatkozata, amely minden preventív intézkedést a sajtó ellenében perhorreszkál és a legprecízebben kijelenti, hogy a sajtó által elkövetett visszaélések megtorlását másra, mint az arra hivatott bíróság ítéletére bízni nem lehet és nem szabad. Ezzel az illusztris helyről jött kijelentéssel a sajtószabadságot fenyegető veszedelmet elhárítva látjuk, de sajnálattal kell rámutatnunk azokra a támadásokra, amelyek a hazafias sajtót a társadalom különböző osztályai részéről érik.

Nem nehéz kitalálni, hogy a hazafias sajtó ellenségei nem lehetnek mások, mint a régi rendszer hívei és az igazi liberális haladás és fejlődés rég idők óta ismét rögzített ellenségei, akik abból kívácsolnak tőket, hogy a függetlenségipárt nem valósította meg az egész programját — amire különben nem is vállalkozott, és azért rágalmazzák meg a hazafias magyar sajtót, mert nem támadja tüzzel-vassal a kormányt, amely programjához híven becsületes, magyar nemzeti politikát folytat. Hiszen értjük mi azt, hogy a rágalmozók fáj, hogy a nemzet kegyetlen ítéletet mondott az előző rendszer összes politikai szélhámosai felett, de így lelketlen gonoszságnak tarjuk azt az aljas aknamunkát, amellyel a hazafias magyar sajtót a nemzet előtt befeketíteni akarják. Azt a sajtót és a magyar közvéleménynek azokat az organumait, amelyek nem alkalomszerűleg, hanem mindig a függetlenségipárt magasztos eszméi mellett küzdöttek — per tot discrimina rerum — bátran, tántoríthatatlanul. Amelyek bátran barcolták a Tisza-óra ellen és undorral fordultak el a darabomtöktől és haladtak mindig előre — egyenes uton. A régi rendszer hívei, a haladás

ellenségei, ezek ellen a lapok ellen fordulnak most és tehetetlen dühükben rágalmaznak.

Nem tudjuk elhinni, hogy míg ők a koncért minden kormányt dicsőítettek, addig a mostani hazafias sajtó éppen olyan önzetlenül támogatja a hazafias kormányt, amilyen tántoríthatatlanul támadta annak idején a Bécsből dirigált gubernumokat.

És annyira mennek a rágalmozók az ő aknamunkájukban, hogy sok érdemeket szerzett, puritán jellemű, jeles férfiakat sem kímélnék. A rágalom első tárgyai mi vagyunk: azok a vidéki lapok, amelyek bátran végigküzdöttek a nemzeti harcot és nem retiráltak sem az éjjeli ügyészek, sem a terrorizmus többi lovagjai előtt. Azután jön a magyar sajtóiroda főnöke, a magyar zurnalisztika kimagasló puritán alakja: Ábrányi Kornél.

Az az Ábrányi Kornél, ki egész életét a magyar liberális haladás szolgálatában töltötte el, aki egy emberöltőn keresztül a legideálisabb politikai működést fejtette ki, aki nek nagy tudásával és széles látókörével végzett évtizedes munkásságának nincsen egyetlen részlete, amely nem a legőszintűbb szabadelvűség és a legeszményibb demokratizmuson épült volna fel. Erre az Ábrányi Kornélra fogja rá a rágalmozók sötét táborát, hogy agrárius, antiszemita és reakcionárius. Íme, mire nem képesek a konoktól eseeett lovagok és az ő hasonló okokból elkeseredett lapjai.

Sem a sajtóiroda jeles főnöke, sem a magyar hazafias sajtó nem szorul védelemre. De kötelességünknek tartottuk rámutatni erre a jelenségre, amely most naponként megismétlődik. Rá kellett mutatnunk erre az aknamunkára, hogy a magyar közönség még világosabban lássa, hogy csak a közelmúltban is olyan emberekre volt bízva a sorsa, akik a napot is képesek elhomályosítani, ha az ő önző érdekeik úgy kívánja. A sok rágalom nem árthat sem a magyar hazafias lapoknak, sem Ábrányi Kornélnak, mert akik a nemzeti küzdelem alatt kiállották a hazafias tűzpróbáját, azokhoz nem érhet föl a haladás ellenségeinek a szidalma, de a közönség meg fogja ismerni legalább hogy kiktől kell még jobban megtisztítani a magyar közéletet.

Nyilt levél

Árad sz. kir. város választóíhoz.

Kolozsvár, jul. 16.

A sok bi onytalanság s emberi gyarlóság közepette végre is eljutottunk a befejezett tényhez, hogy Árad sz. kir. város képviselőteről lelelelt mondanom.

Ha van valaki, akinek a kényserőség bántóan sújtott, az csak én lehetek. Növelte lelkületemben a vosztésnének keserűségét az a körülmény is, hogy az országban nekem jutott három legtekintélyesebb választókerület mandátumai közül már csak egynek voltam birtokában.

Lehet, hogy rendes viszonyok között belenyugodtam volna a végzet eme szerencsés rendelkezésébe s ragaszkodtam

volna a képviselőségemet biztosító aradi megbízólevélhez. Ámde az események által rohamosan kavardó s naponként változott helyzet — amelyet saját jóhiszemű emberi tévedésem is előidézett — engem azon erkölcsi kötelezettség elé állított, hogy önzertes elhatározással le kellett vonnom e fonák helyzetnek reám reze látványos és kegyetlen következményeit.

De erre nemcsak a saját jó hírnevem s gyanúsítást nem tűrő egyéni érzületem indított, hanem inkább az a magasabb szempont, amelyet soha sem szabad eltévesztenem, amikor szülővárosom erkölcsi ériatetlenségéről is van szó. Ugyanis, ha én elég gyenge lettem volna is szembezállani a személyemet sújtó hátrányos következményekkel s a lefolyt izgalmas viszonyok közepette Árad képviseletét meg is tartom, ebben a gyengeségemben mindig üldözött volna lelkiismeretem vádja, hogy én helytelenül cselekedtem, amit jóvátenni sohasem lehet. Mert Árad jó hírnevének én is és mindenki tartozik azzal, hogy Árad népképviselői megbízatását ne viselje olyan ember, akiről bárki is feltételezi, miszerint az a mandátumot számításból, mellékkérdékből, vagy más jogosult tekintetek kijátszása folytán maradt kezén.

Ha eljárásom s emberi tévedésem okozta viszonyok bárkinek is kellemetlenséget okoztak, hát ezt nézzék el Árad polgárai annak az embernek, akinek életcélja ma is a régi és ma is az, hogy hazámat és szülővárosomat ezután is önzetlenül, becsületesen szolgáljam.

Hogy a jövő miként intézi az én sorsomat, azt én nem tudom, de tudom azt, hogy Áradnak ezután is változatlan érzelmű hű fia s érdekeit mindig szívén viselő polgára maradok.

Az én érzelmeimet s Árad iránti mélyszéges ragaszkodásomat sohasem fogja befolyásolni az, vajjon az ország melyik kerületének leszek újból képviselője, Mert én mindig s minden körülmények között aradi vagyok s az is maradok.

Reám, tevékenységemre s lelkem igaz érzetere ezután is számíthat Árad minden polgára, akikkel a baráti összeköttetés s a szeretetnek éltető melegét nem fogom megszakasztani soha.

Szivem mélyből köszönöm a velem eddig is éreztetett bizalmat, a melylyel hálaatlanul visszaélni nem fogok soha.

Budapest, 1906. jul. 13.

Hazafias üdvözléssel

Barabás Béla.

Vasvári Pál emléke.

Ünnep a havason.

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, július 16.

„Ott szedték össze elszórt csontjaikat s a hősöket egy közös sírba dobták“. Ott fenn a felhők csókoltá havas tetején pár szerény, durva kődarab van egymásra halmozva. Az idáignek szemébe sem ötlük, hogy fest mint egy közönséges kőrakás. Pedig e kőrakás alatt titáni szabadságharcunk néhány névtelen s egy kiválóan jeles bajnoka, Vasvári Pál földi részei vannak egybe gyűjtve, amennyire ezt az utókorunk megállapítani lehetett. Akkor nem igen volt idő s alkalom arra, hogy egy hősi halált szenedett bátor, mindössze pár főből álló

martir csapat porladozó csontjainak helyét megjelöljék.

Valóban elszorult a lélek, kínos, fájó érzés járja át a hazafiai szívet, hogy e jel-telen kőrakást, a multak dicsőségével egybefoglalva látja. Felbőszült oláh csordák ellenében pár főnyi magyarság vitt hosszantartó, elkeseredett harcot a fontinai síkságon, melynek vége — a tulnyomó erő ellen való küzdelem lehetetlenségét beigazolván — nemzeti hősök kegyetlen lemészárlása lett. Ezek között fejszecsapás oltotta ki életét a csapat vezérének, Vasvári Pálnak. Fejszecsapás, mely olyan élénken jellemezte a vérengző oláhok haremmodorának kegyetlenségét.

S a nagy idők nagy emberének, március idusának egyik elszánt vezető alakjának, Vasvári Pálnak földi maradványait egytől-egyig lemészárolt bajtársaival együtt közös sorsban részesíték. Összehozták a maradványokat s együtt jeletlenül beásták a hősi küzdelem vértől ázott földjébe. Az 1848. július 13-iki mártírok nyugó helyét tehát csak valószínű következtetések után sikerült meg tudni. S hálás utókor kegyellete adóját leróhatni vélte a hősök iránt egy hitvány kőrakásban. Sem sírkő, sem semmiféle érthető jel nem figyelmezteti az idegent, hogy itt nyugszanak, kik hősi halált szenedtek nemzetük szabadságáért.

E kegyelet-hiánynak talán pótlását volt hivatva szolgálni az a felemelő ünnep, a melyet tegnap délelben a gyalui 48-as függetlenség kör és Eke rendezett a hősök sírjánál. Magasztos, lélekemelő volt ezen ünnep, de a hősök emlékét az utókor számára örök emlékeztetéképen mégsem rögzítte meg.

Az ünnep lefolyásáról a következő tudósításunk szól:

A gyalui függetlenség 48-as népkör meghívására az Eke mintegy 40 tagú társasággal vonult ki még szombaton este Gyaluban. A társaságit meghált s vasárnap reggel utnak indult a Gyalutól körülbelül 40 kilométernyire eső sírhelyhez. Az ut a festői szépségekben oly nagyon bővelkedő Hídegszamos völgyén vezetett keresztül. Itt utközben a társaság megtekintette a hídegszamosi villamos telepet. A Béles felé vezető uton fekvő sírhoz egy óra felé ért a társaság. Ott voltak már akkor sokan a magurai nyaraló telepről, Reketőből s Bélesi fűrész telepen dolgozó munkások s az ottani lakók közül mintegy kétszáz, úgy hogy a társaság ekkor már háromszázra felszaporodott. A közönség a fenyes erdő alján a hegyoldalban fekvő sír körül helyezkedett el, melyet ez alkalomra virágokkal ügyszólván teljesen elborítottak, a sír közelében fenyőgalyakból egy sátor állítottak fel. Ennek tetején helyezték el azon keresztet, melylyel ezelőtt 5 évvel Vasvári sírját megjelölték. A kereszt azonban, mire az ünnep megkezdődött volna már nem volt ott. Az erdőben találták meg román szavakkal teleírva. E tény különben érthető visszatetszést szült a kegyeletért oláhok ellen.

Az ünnep bevezetéseként az egész közönség elénekelte a himnuszot, melynek lényeges akkordjait az égbenyúló bércék fényes visszhangzótták. Oly imponáns, oly lelket ható volt e pillanat, hogy a szemeinken itt-ott a meghatottság könnyei csillogtak elő. Ezután Deési Gyula gyalui ref. esperes rövid imát mondott a hősi harcban megdicsőültekért s imájában kiemelte e nagy hősök emlékét érc nem őrzi, nyugvóhelyükre nem emlékeztet semmi, holott

hány gyarlóbb embernek siet az utókor talán meg sem is érdemelt emléket emelni.

Az ünnepi beszédet Bácsi Gyula választói ev. ref. lelkész tartotta. A legnagyobb, az élet-áldozatra kész hazafias megható példájaként esetelte Vasvári Pál közreműködését szabadságharcunkban, küzdelmet szóval, majd fegyverrel s végül vértanu halálát, melyet éppen e helynek a magyarság részére való megmentéséért kellett elszenednie. Emlékének kegyeltes megőrzésére hívta fel beszédje végén a közönséget. Beszédjét állandó figyelemmel s érdeklődéssel hallgatták végig.

Kántor József reketői körjegyző előzések mellett tudatta ekkor a közönséggel, hogy Magura a község képviselő testülete egyhangulag felir a törvényhozáshoz nevének Vasvári-ra való átváltoztatása mellett. Ezután Markon Gizella szavalta el a Szózatot tiszta csengő hangon. Az utolsó versszakot az egész közönség elénekelte, mire e magasztos ünnep véget ért. A Kolozsvárról kirándulók ugyancsak a Hídegszamos völgyén keresztül éjjel érkeztek vissza Kolozsvárra.

Az ünnep rendezése körül elismerés illeti az E. K. E. fáradhatatlan főtákarát Kovács Gézát, a gyalui függetlenség 48-as népkör részéről pedig Péchy Pált és Lusztig Mórt s főképp a kör elnökét Deési Gyula esperest.

UJDONSÁGOK.

Pisztory Mór temetése.

Kolozsvár, jul. 15.

Egy óra 45 perckor érkezett meg a halottas kocsorsót hozó vonat, melylyel a gyászoló család és a kolozsvári küldöttségek is megérkeztek. A kocsorsót a pályaudvar halottas kamrájában helyezték el. Temérdek koszorú volt a ravatalon. Közülük a képviselőház, az orsz. függetlenségipárt, a kolozsvári I. kerületi választó polgárok díszes koszorúja.

A temetés délután 5 órakor volt. Az országos függetlenségipárt tagjai Kossuth Ferenc vezetése alatt jelentek meg a temetésen. Ott voltak még Josipovich Imre horvát miniszter, Kelemen Samu Szunyog Mihály, dr. Tutsek Sándor, Nagy Dezső orsz. képviselők. Dr. Kiss Mór, dr. Kenyeres Balázs, dr. Kossuthányi Ignác egyetem tanárok a kolozsvári egyetemi tanács részéről. Dr. gróf Bánffy Miklós főispán vezetése alatt a városi törvényhatósági küldöttség tagjai Fekete Nagy Béla, Dobal Antal, Tanács József és Hevessy József. Képviselték még magukat Pistory Mór volt tanítványai s a Kalazantinum.

A gyászszertartást Bakács Dániel belvárosi róm. kath. plebános végezte fényes segédlettel.

A függetlenségipárt nevében Kelemen Samu orsz. képviselő bucsuztatta el a halottat.

Beszédét szép hasonlattal kezdte. A halált az aratáshoz hasonlította, melynél a legnagyobb ur a halál, ép, arany maggal telt kalászt vágván le kaszájával és ez volt Pistory Mór.

Az elhunytat a gyengédség, szeretet, nagy tudás jellemzik. Ifjuságát szerette fiatal lelkének rajongásával. Mikor az alkotmány veszályban forgott, kilépett ő is a közönség térére, hogy részt vegyen a vér nélküli harcban, mely a megfojtás halálával fenyegette a gondolatot is. Az ő érdemeit akarta méltó

A gyermekek kiválóan fejlődnek való és nem szenvednek emésztési zavarban.



Kitűnően bevált hányás, bélhurut, hasmenés stb. esetén.

A bel- és külföldön sok ezer orvos ajánlja.



Legjobb táplálék egészséges és gyomorbarajos gyermekeknek.

Kapható gyógyszerárakban és drogeriákban.

Diet. tápláló szerek gyára KUFÉKE R., Wien, I. és Bergedorf-Hamburg.



Ötvös Dániel

Bor sör és szeszes italok nagykereskedése.

Kolozsvárt.

Szállít: A kőbányai polgári serfőzdeből eredő Márciusi, Szt-István, Barát maláta és Dupla maláta gyógyosrt.

Sör szállítója: a Tóvisi, Kocsárdi és Dési vasuti vendéglők részére, a hol a világhírű Szt-István sört mérlik.

Raktársai: Maros Torda és Kisküküllő megyék részére Petri Zsigmond és Társa Marosvásárhely, Tordaaranyos megye részére Sziget S. cézég Torda, Szolnok-Doboka megye részére Singer Sámuel Dés, Bánffyhyud és vidéke részére, Farkas Géza Bánffyhyud, Lekenca és vidéke részére, Brach és Erczman dohánygyártás Lekenca.

A kőbányai polgári serfőzde ki lett tüntetve.

Budapest díszoklevél 1896. Paris Grand Prix 1900

Flórenc Grand Prix 1904. Nápoly 1905. az összes

világhírű serfőzdekkal szemben. 167

A nemzetközi kiállításon az első kitüntetés nyerte.

tányolni az ország második fővárosa, Kolozsvár, mikor öt ismételt a törvényhozásra küldte fel.

Kossuthányi Ignázt mondott még beszédét és ezzel a koporsót leeresztették a sírgödörbe.

(Piárista nagykáptalan.) A Magyarországi kegyes tanító rend e héten befejezte 6 évenként tartani szokott nagykáptalanját, melyen amint megirtuk gróf Majláth Gusztáv Károly, erdélyi püspök elnököl.

(Hírek a mentőállomásról.) Megharapta a kutya. Kriks József Hegyölgé-utca 25. sz. alatt lakó özvegy asszonynak Árpád nevű 9 éves fia tegnapelőtt játszadozott az udvaron a nappal láncrakötött hatalmas házőrző kutyával.

(Zászlószentelés.) Tegnap délelőtt szentelték fel a szentferenczi templomában Szent Ferenc harmadrendjének zászlóját. Az új zászlót a tagok közadakozásából készítették el a budapesti „Jó pásztor” zárda apácáival.

házfőnök. A felszentelési ünnepség alkalmából a közönség zsufolóság megtöltötte a templomot.

(Az E. K. E. Képes folyóirata.) A beállott utazási és fürdő időszekei alkalmából diszes füzet alakjában jelent meg az „Erdély” legújabb 5-6 száma, melyhez a szovátai madvető című sikerült színes műmelléklet van csatolva és 12 fénykép fűzvételekkel tarkítja a runki szorosról, Tusnádfürdőről, az oláh temető kopjáról, Sebesvárról és Szovátáról megírt közleményeket.

(Irsay és a földész.) Tegnap délelőtt egy 10 tagból álló küldöttség kereste fel szerke-zötösgépet a-on keréssel, hogy támogassuk mi is azon törekvéseiket, hogy Irsay vonjja vissza lemondását s tartsa meg Magyar-utcai papi állását.

(Egy hírhedt szélhámos el-fogása.) A múlt esztendőben történt, hogy egy magát gróf Zieliński-nek nevező szélhámos bekalandozta Magyarországot és éisebb-nagyobb csalásokat követett volna el.

az utkölséget megküldi neki. Pénzt nem kapott, azonban felhívták a dombóvári rendőrség figyelmét a „gróf urra”. Amikor a rendőrség közelebbről érdeklődött iránta, a nyomtalanul eltűnt.

(A „Zenélő-Magyarország”) zenemű folyóirat ma megjeleni 315-ik füzetével. A következő zenemű-ajándékokat közli: I. Lengyel Miska „Arva vagyok” — és „Nagyapota kicsiny kunyhó” — című két legújabb magyar dalát.

(Vizbeesett gyermek.) Maroscsapó közösgben még a pünköszi vizáradások alkalmával belefullt a kiáradott Maros folyóba Botha Jánosnak hasonnevű egyetlen fia; a kit a hullámok magukkal sodortak és több heti keresés után sem lehetett még a hullát sem megtalálni, hogy a megszorodott szülők egyetlen fiuknak legalább a végtisz tességet megadhassák.

(Vizbeesett gyermek.) Maroscsapó közösgben még a pünköszi vizáradások alkalmával belefullt a kiáradott Maros folyóba Botha Jánosnak hasonnevű egyetlen fia; a kit a hullámok magukkal sodortak és több heti keresés után sem lehetett még a hullát sem megtalálni, hogy a megszorodott szülők egyetlen fiuknak legalább a végtisz tességet megadhassák.

Táviratok.

Galuchovszky anyja meghalt.

Budapest, jul. 16.

Pétevárról jelentik, hogy Galuchovszky Mária, Galuchovszky külügy-miniszter édes anyja s Galai birtokán elhunyt.

az oroszországi forrongás.

Budapest, július 12.

Pétevárról jelentik, hogy a rendőrségnek a kisenevű zsidó üldözések alkalmával tanúsított viselkedése miatt 4 rendőrt letartóztattak.

Budapest, jul. 16.

Pétevárról jelentik, hogy Csuk-nin admirális, akit két nappal ezelőtt Seb-istopolban agyonlőttek ma temették el a krimi háboru halottjai mellé.

Péterhofban ma egy jól öltözött uriember rálott Vassa tábornokra. A néptömeg üldözöbe vette a merénylőt ki még futás közben háromszor rálott üldözőire. Elfogni még sem tudták.

Snyagylkos leány.

Békéscsaba, jul 16.

Pálinska Meayhértné békéscsenti-andrási lakost szobájában átlótt szívevel halva találták. Először öngyilkosságra gondoltak, de az orvosrendőri boncolás megállapította, hogy gyilkosság forog fenn, mire letartóztatták az asszonynak 15 éves leányát. A leány a szarvasi börtönben bevallotta, hogy ő ölte meg anyját, még pedig Szent Antal parancsából. Az orvosok megvizsgálva a leány emlebeli állapotát megállapították, hogy vallási örjön-gésben szenved.

NYARI SZÍNHÁZ.

Kolozsvár, hétfőn, július 16-án.

Féhhelyárrakkal:

Pesti nők.

Operette 3 felvonásban.

Kezdete 7 órakor, vége 10 kor.

SZÍNHÁZ

Héti műsor.

Hétfő: Pesti nők. (Esti előadás, féhhelyárrakkal.)

Kedd: A bajusz.

Szombat: Fekete nap. (Ujdonság, 1 szór.)

Vasárnap d. u. Gyurkovics lányok. (Fél helyárrakkal.)

Vasárnap este: Fekete nap. (2 szór.)

Felolós szerkesztő:

HERCZEG JENŐ.

Laptulajdonos:

GOMBOS FERENCZ.

NYILTTER Magyar Leszámitoló é Pénzváltó Bank

erdélyrészi-fiókosztálya Kolozsvár, Mátyás király-tér 29. (Bánffy-palota.)

A nyári időnyre a magán-pénztárak (savings deposit) használatára 3 havi időtartamra külön bérletet nyit!

Már 10 korona csekély díjért rekszek bérlelhetők.

A fürdőző és elutazó közönségnek ajánlja hitelleveleit és utalványait világon minden piacára.

Törlesztéses jelzálog kölcsönök bérházakra és fő birtokokra a legvesenyképesebb feltételek mellett. Tökebefektetésre saját kibocsátású 4%-os zálogleveleket

melyek katonai házassági biztosítékre legalkalmasabbak.

Rónai mulató. — Biasini szálloda és Magyar Gabaret és Variete társulat.

Fedett helyiség Eső ellen védelem

Ma és mindennap Nagy diszelőadás

Ujdonság!! Ujdonság!! Rosenkrantz Mundi a nászuton

kacagató bohózat.

Table with names and roles: Személyek. Rosenkrantz Malvina a felesége, Jaulus Dör, Jaska főpincér, Grünauer, Mari szobaleány, Hajnal, Hetes, Horbe, Schwartz borvigée, Göndör, Klein ügynök, Kovács, Madame Mayer, Csillag.

Még csak rövid ideig! THE WILLIAMS néger ének és tánc kettős.

Es az összes szerződött tagok fellépte.

Francia zenekar! Kezdete 8 és fél órakor.

Szigori családi műsor. Beépő díj 1 kor. Magyar konyha és tisztán keze t borok Pontos kiszolgálás.

A n. e. közönség kegyes pártfogásáért esedeznek Rónai János, Jaulus és Göndör, igazg. tulajdonos. művezetők.

Árverési hirdetés.

Ezennel közhírré teszi alólirt igazgatóság, hogy a kolozsvári Takarékpénztár és Hitelbank Zálog osztályánál elzalogosított s folyó évi

1906. évi május hó végéig

lejárt és még ki nem váltott tárgyak az I. II. osztályból nyílt árverésen el fognak adatni és pedig az

I. osztályu tárgyak, u. m.: ruhaneműek, háziesszközök, árúk stb. árverése lesz folyó évi augusztus hó 7-én.

A II. osztályu tárgyak, u. m.: arany-, ezüstneműk, ékszerek stb. árverése lesz folyó évi augusztus hó 14-én.

Az árverések az intézet helyiségében mindig délután 3 órakor kezdődnek.

A zálogtárgy tulajdonosa fel van jogosítva az eladásra kített tárgyat az árverés kezdete előtt még kiváltani, a már eladott tárgyakból a bejött többlet őt illeti.

A vevő tartozik a vételért rögtön lefizetni és a tárgyat elvitetni.

Kolozsvárt, 1906. július 7-én.

Takarékpénztár és Hitelbank igazgatósága.

Advertisement for 'Kiadó' (Real Estate) featuring modern houses for rent. Text: 'Kiadó (643) modern, új, utcai lakások október hó 1-re: 3 szoba, konyha, fürdőszoba stb. 4 " " " " 5 " " " " esetleg 2 lakás összekapcsolásából 8 szoba, konyha, fürdő- és cselédszoba 10 " " " " Konvéd-utca 36. szám alatt.'

Advertisement for 'Gőzgép' (Steam Engine) by Clayton Suthleworth. Text: 'Gőzgép. (642) Clayton Suthleworth-féle teljesen jókarban levő 8 lóerejű locomobil jutányo áron azonnal eladó. Cim megtudható a kiadóhivatalban.'

Advertisement for 'Hirdetések' (Advertisements) by Gombos Ferencz. Text: 'Hirdetések a legolcsóbb árban GOMBOS FERENCZ könyv-nyomdájában vétetnek föl. Aki szép akar lenni az a legbiztosabb hatású arczsépzítő szer a Dr. Biró féle Havasi Gyopár Crémet használja. Az arcot és kezeket rózsás fehérré és barsonysimává teszi. Próbátégely 70 fillér. Kellietlen lábizzadást a „SUDOR” nevű kéz és lábizzadás elleni szer néhány nap alatt megszüntet. Szagtalanít!! Szárit!! 1 üveg ára 1 korona 20 fillér. Mindezekből tóraktar: Wolf gyógyszerár, Kolozsvár.'

Advertisement for 'Gőzgép' (Steam Engine) by Reimann Károly. Text: 'Egy jó karban levő 8 ló erejű Suthleworth-féle GŐZGÉP üzemváltoztatás miatt olcsó áron azonnal eladó. (642) Értekezhetni: (9-12) Reimann Károly sirkőgyárosnál Kolozsvárt, Petőfi-utca 20. sz.'

Advertisement for 'MOLY és ROVAR irtószer' (Moth and Insecticide). Text: 'MOLY és ROVAR irtószer. 30 Molyfű. Naphtalin Camphor, Terpentin szesz. Rovarpor. Burger Frigyes Drogeria üzletében Mátyás király-tér 32. sz.'

Advertisement for 'LÉBERGYULA' (Liver Pills) by Gombos Ferencz. Text: 'LÉBERGYULA első erdélyi sodronyszövet fonat, kert kerítés és ruganyos aczél sodrony (matrac) ágybetét gyára. Kolozsvárt, Egyetem utca 7 szám. Telefon 439. Több kiállításon kitüntetve. Telefon 439. Az „Országos Iparegyesület” által verseny és kivitel képességért ezüst dísz-éremmel kitüntetve. Képes árjegyzékkel bérmentve szívesen szolgálók. 144 50-130'